

VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 4247. szám | Vasárnap, 1958. október 26.

4 oldal, 20 bani

A megbonthatatlan

román-csehszlovák barátság jegyében

A prágai dolgozók lelkes gyűlése a Román NK küldöttségének tiszteletére

PRAGA. Az Agerpres különútdósiótól:

Október 24-én a prágai Kongresszusi palotában a csehszlovák főváros dolgozói lelkes hangulatú nagygyűlést tartottak a Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége tiszteletére. A nagygyűlésen mintegy 3000 dolgozó vett részt, akik ünnepélyes fogadtatásban részesítették a román vendégeket: Gheorghe Gheorghiu-Dej, az RMP KV első titkárát, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának tagját; Chivu Stoica, a Minisztertanács elnökét, az RMP KV Politikai Bizottságának tagját; Petre Borila, a Minisztertanács alelnökét, az RMP KV Politikai Bizottságának tagját; Stefan Voitec, a Minisztertanács alelnökét, az RMP KV Politikai Bizottságának tagját; Leonie Rautu, az RMP KV Politikai Bizottságának tagját, az RMP KV propaganda és kulturális igazgatóságának vezetőjét és G. Gaston Marin, az Állami Tervbizottság elnökét. A nagygyűlésen részt vettek a Csehszlovák Kommunista Párt és a Csehszlovák Köztársaság kormányának képviselői: Rudolf Barak, Jaromir Dolansky, Zdenek Fierlinger, Jiri Hendrych, Wacław Kopeczy, Antonin Novotny, Otakar Simunek, Viliam Siroky, Ludmila Jankovcova, Oldrich Cernik, Vladimir Koucky, Bruno Kohler, a Csehszlovák KP KB titkár, valamint más hivatalos személyiségek. A gyűlésen Antonin Novotny és Gh. Gheorghiu-Dej elvtársak szövegezték fel.

A két beszédet többször szakította félbe a résztvevők hosszas, lelkes tapsa: a megjelentek hosszasan éltették a román-csehszlovák barátságot, a Szovjetunió vezetői hatalmas szocialista és békéltető országainak rendíthetetlen egységét.

A román nép képviselőinek meleg fogadtatása Plzenben

PLZEN. Az Agerpres különútdósiótól:

A Banská Bystrica, Zvolenben és Bratislavában tett látogatás után Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, a Csehszlovák Köztársaságban látogatást tevő román párt- és kormányküldöttség vezetője és Leonie Rautu elvtárs visszatért Prágába.

A küldöttség többi tagja: Chivu Stoica, Petre Borila, Stefan Voitec és G. Gaston Marin elvtársak Plzenbe utaztak. Péntek délelőtt megérkeztek Csehszlovákiának ezt a nagy ipari központját.

A küldöttség tagjait a következő elvtársak kísérték: Václav David, a Csehszlovák KP KB tagja, a Csehszlovák Köztársaság Külügyminisztere, Gustav Sucek, a Csehszlovák KP KB külügyi osztályának vezetője.

lője, valamint Gh. Vidrascu, az RNK prágai nagykövete. Plzen, a csehszlovák munkássztyái fellegvára, a világhírű város lelkes, meleg fogadtatásban részesítette a román nép képviselőit.

A román küldöttség tagjait az állomáson a helyi párt- és állami szervek vezetői fogadták, élükön Jar. Hlina elvtárral, a Csehszlovák KP KB Politikai Bizottságának tagjával, a Csehszlovák KP Plzen tartományi bizottságának titkárával.

A pályaudvaron és az állomás előtti téren, a város utcáin a lakosok ezrei köszöntötték a román vendégeket. Lelekes hangon éltették a román-csehszlovák barátságot, az egész világ munkássztyáinak egységét a békéért és a nemzetközi együttműködésért folyó harcban.

Lapunk negyedik oldalán:

★ N. SZ. HRUSCsov NYILATKOZATA MURILo MARROQUIN DE SOUZA BRAZIL UJSA-IRONAK

★ A MAGYAR NEPKÖZTARSASAG ENSZ KÖLDÖTTSEGENEK NYILATKOZATA

★ A BESZERELÉSI KÉRDÉS VITÁJA AZ ENSZ POLITIKAI BIZOTTSAGBAN

★ W. GOMULKA VEZETÉSEL MOSZKVA BA BRKEZETT A LENGYBN NK KÖLDÖTTSEGE

VÁROSUNKBÓL, RAJONUNKBÓL

Valóra váltak a javaslatok

A néptanácsi képviselőválasztások alkalmával megtartott találkozókor: a 12. számú városi választókerület lakosai arra kérték Boian Elena néptanácsi képviselőt: járjon közbe, hogy a kerületben élelmiszer üzletet és kenyérgyárat létesítsenek. Ezenkívül felmerült a Livezilor utca gyalogjárója feltöltésének kérdése is.

A néptanácsi képviselő közbenjárása eredményeként valóra váltak az elhangzott javaslatok. A közelmúltban ugyanis új élelmiszerüzletet és kenyérgyárat létesítettek a választókerületben. Boian Elena mozgósító munkája eredményeként a választókerület lakosai önkéntes munkával mintegy 600 folyóméter távolságon feltöltötték a Livezilor-utca gyalogjáróját. Ugyancsak önkéntes munkával feltöltötték két átjárót a Livezilor és az Agricultorilor utcákban.

Jól működő utcabizottság

A 31. számú városi választókerületben, ahol Takács Rozália a néptanácsi képviselő, jól működik az utcabizottság. A néptanácsi képviselő segítségével az utcabizottság Serban Aurelia elnökkel az élen, négy olvasókört szervezett. Ezekben a körökben újságolvasást tartanak, tájékoztatják a lakosokat a legidősebb bel- és külpolitikai eseményekről.

Az utcabizottság eredményes tevékenységét igazolja az is, hogy házi könyvtárat létesítettek. A választókerület lakosai közül sokan olvassák a házi könyvtárban levő különböző szépirodalmi és politikai könyveket. A harmadik negyedében például 48 könyvet olvastak el a választókerület lakosai.

Több mint negyvenezen tekintették meg az Arad rajoni mezőgazdasági kiállítást

Idestova két hete nyitották meg az Arad rajoni mezőgazdasági kiállítást az Alessandri utcában, az Alimentera klubjában. A kiállítás meggyőző képet ad rajonunk szocialista mezőgazdasági egységeinek az utóbbi években elért eredményeiről. Képek, grafikok, különféle mezőgazdasági termények kiállításával példázák a fejlett agrotechnikai szabályok és mezőgazdasági módszerek gyakorlati alkalmazásának előnyeit.

Az eltekt két hét alatt több, mint negyvenezen tekintették meg a kiállítást. Eljötték a rajon különböző

községeinek dolgozó parasztjai, az aradi gyárak és üzemek dolgozói. Számos más rajonból is érkeztek vendégek és elismerő sorokat írtak a látogatási naplóba. Az aradi iskolák tanulói is szép számban tekintették meg a mezőgazdasági kiállítást.

Azok a városi és falusi dolgozók, fiatalok és idősök, akik megtekintették a kiállítást, könnyen meggyőződhetek arról, hogy pártunk helyes gazdaságpolitikája eredményeként, a városi munkások segítségével állandóan fejlődik mezőgazdasá-

gunk. Ez a fejlődés a nagyüzemi gazdálkodás felsőbbrendűségét igazolja.

Új tagok a kollektív gazdaságban

A kürtösi kollektív gazdaság is bebizonyította a mezőgazdasági társulásokkal szembeni felsőbbrendűségét. Betartják az agrotechnikai szabályokat és jó terméseredményeket érnek el. Ez évben is több, mint 1500 kő búzát, illetve 3400 kő kukoricát takarítottak be hektáronként, 4-500 kilóval többet, mint a mezőgazdasági társulások tagjai. Ezt látják a községbeliek és mind többen meggyőződnek arról, hogy a kollektív gazdaságban a helyük és kéri felvételük.

A mezőgazdasági társulások tagjai közül már többen benyújtották felvételi kérvényüket a kollektív gazdaság vezetőtanácsához. Október 7-22-ig például 8 dolgozó paraszt csatlakozott.

Majláról jelenti levelezőnk

Teljesítették állampolgári kötelezettségüket

Majlát község dolgozó parasztjai felismerék, hogy a huszegyűlési terv teljesítésével hatékonyan hozzájárulnak az életszinvisonal emeléséhez. Eppen ezért becsülettel teljesített kötelezettségüket. November 7. tiszteletére a hus begyűjtési tervet 7 századékkal már tul is teljesítették.

Ugyancsak a közeledő ünnep tiszteletére a majláiak október 22-ig a szerződéses tengeri mennyiség 99 százalékát már elszállították az átvéő központba.

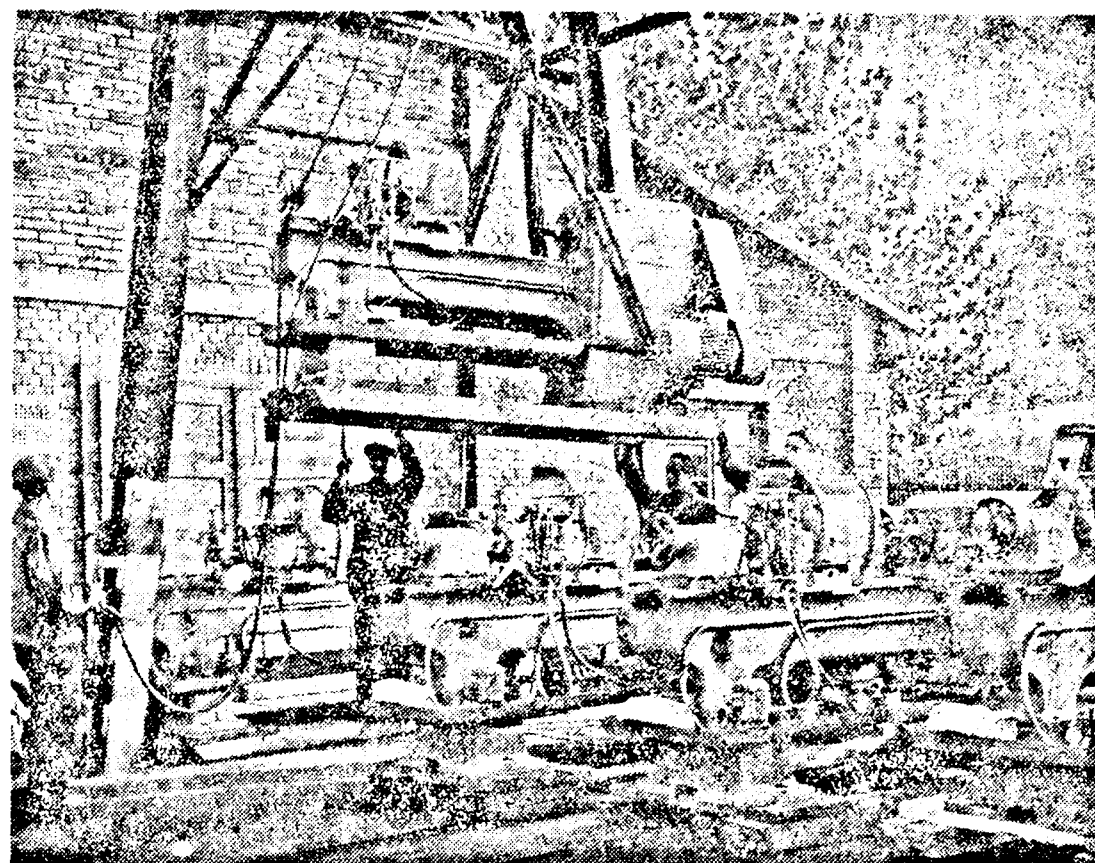
Az ünnepi előkészületekről

Előkészületek folynak a majláti iskolában. A gyermekek is az ünnepre készülnek, a műkedvelő előadás: műsorszámait próbálják. A tantestület segítségével színvonalas előadást mutatnak be az iskola növendékei.

Készül az ünnepi falujság. Az ünnepi számon olyan cikkek jelennek meg, amelyek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom világtörténelmi jelentőségével foglalkoznak.

Libus Piroška, levelező

Az aradi I. Ranghet gyárban



Szállításra készítik elő az esztergapadokat

Ünnepnap Szécsányon

Rajonunk első kollektivizált községe

Vingtől 10-12 kilométer távolságra jekszik Szécsány. Háromszázötven család lakja. S ma már valamennyien kollektivisták. Nézzük csak, hogyan is történt mindez...

Egy júniusi napon 1950-ben 89 család — közös úton, a pártmunka útján — elhagyta az őrk igazságot, hogy egyesülésben, közös munkában rejlik az erő. Így alakult meg a szécsányi Vasile Roaita kollektív gazdaság. Kezdetben sok nehézség, akadály tornyosult a szécsányi kollektivisták elé. Az alapító tagok közül is nem egy akadt, aki a saját érdekeit a közösség érdeke fölé helyezte. Lassan-lassan azonban a terüstervezés és, a kollektív munka megcsillogtatta a szécsányiak előtt a nagy eredmények elérésének lehetőségét...

Ezről-érre gyarapodott a tagok létszáma. A gabona és ipari növények termelésének fokozását és az állólap növelését elsőrendű feladatuknak tekintették. Sőt mi több, lehetőségük nyílt, hogy saját világlanytelepet is létesítsenek. A gazdaság fejlődése magával hozta a tagok jólétének emelkedését is. Ennek eredményeként 1957 őszén a még egyénileg dolgozó parasztoi mezőgazdasági társulást alakították. Példaképüknek a kollektivisták munkáját, megvalósításait tekintették. A közösségi szellem erősödésének eredménye, hogy az utóbbi évben, de különösen az áprilisi konstancai tanácskozás után felismerék a kollektív gazdaság felsőbbrendűségét, a jövő távolait: egyénenként belelépnek a közösségbe. Nemrég az utolsó négy társult parasztot is felvették a kollektív gazdaságba. S ez a hír futótűzként terjedt: Arad rajon első kollektivizált községe: Szécsány!

Büszke is erre a község aprajagjaira. Magabiztosan néznek a jövőbe...



Család — iskola



Sok-sok szeretettel...

Mint minden év elején, az idén is sok panasz hangzik el a tanulóknak az órák való felkészülésével és viselkedésével kapcsolatban. Ez érthető is, hiszen a gyermekek a hosszú nyári szünet alatt „kieszték” az iskolai közhatalmától, kissé elszoktak a rendszeres iskolai munkától. Különösen vonatkozik ez az I—V—VIII-os tanulóira, mert új környezettel, új követelményekkel találják szembe magukat.

Az idel tanévben városunk iskolái jó körülmények között fogadták a tanulókat. A legtöbb tanuló még a tanév megkezdése előtt beszerezte a tankönyveket, az órarend is az első héten elkészült. Az új tanév első szülői értekezletei azonban azt bizonyították: még számos szülő elhanyagolja az iskola és család közötti szükséges kapcsolat megteremtését. Az iskolában kialakult szokások pedig csak akkor járhatnak eredményre, ha ezek a család körében is megerősítést nyernek. A család a legnagyobb segítséget úgy nyújthatja a nevelőknek, ha helyesen beosztja gyermeke iskolán kívüli idejét és ellenőrzi a gyermek otthoni munkáját. Az első szülői értekezleten jó, ha a család tagjai megismerkednek az iskolával, az iskolai renddel, az iskolai felszerelésekkel szemben támasztott követelményekkel. Gyermekén segít az a szülő, aki átláthatja a tantervet és a különböző tantárgyak anyagáról és a gyermek osztályáról. A házi feladatok pontos elvégzéséhez megfelelő hely szükséges. Ha külön szobát nem is biztosíthatunk a gyermeknek, külön asztaltól, vagy könyvespolc minden házban akad. Ezek hiányában a füzetben, könyvben elhelyezhetjük a zseblámpát, a számológépet, a rendszert sem követelhetjük a gyermekétől.

Számos családban gondot okoz: egyáltalán segítsék-e az iskolásokat és ha igen, milyen arányban. Ez természetesen attól függ, hogy a gyer-

mek mennyire szorult rá a segítségére. Egy azonban szabály: ne végezzük el a gyermek helyett a feladatot, még akkor sem, ha annak elvégzése nagy gondot okoz neki. Csak irányítsuk a gyermek munkáját. Igen helyes a segítség és ellenőrzés módja Rozmínszki Mária, Sós Pál, Parajdi Jolán VI. és V. osztályos tanulóknál, akik önállóan végzik el munkájukat, a szülők csak irányítják és rendszeresen ellenőrzik.

Bátorítanak gyermekeiket a biztatás, egy jól sikerült házi feladat, az ellenőrző könyvben egy 10-es megdicséret is felbecsülhetetlen támogatás. Hány és hány esetben az első jó jegy megünneplése további jó tanulásra buzdítja a gyermeket.

Az iskolai feladatok az otthonival kell kiegészíteni. Fontos az iskolás pontos napirendjének megállapítása. A tanulás, játékos, pihenés arányának elosztása segíti a gyermek tanulmányi előmenetelét és fizikai fejlődését. A helyes napi beosztásra nem lehet receptet adni, de a napi beosztás központi feladata az legyen, hogy a gyermek megfelelő időt fordítson a tanulásra.

Helytelen, ha a szülők a tanulási időszakban vásárolni, vizéni, stb. küldik a tanulókat, mert ezzel elvonják őket a másnapra való készüléstől. A szülőknek különös figyelmet kell fordítani a gyermekek tisztántartására és nem utolsósorban a 8—10 órai alvásra.

Az iskolai munka idején nagy gondot kell fordítanunk a gyermek vitaminus változatos táplálására. Táplálék uszonna, gyümölcsök, fokozzák a tanuló szellemi képességét.

Bármennyire is el vagyunk foglaltak, gyermekeink jövője megéri, hogy fokozott szeretettel, gondoskodással vegyük körül őket, mert ez az előlegezett társadalmi sokszorozva meghozza majd a maga gyümölcsét.

Kocsik Agnes
tanár

JÁTÉK KÖZBEN



A Téba klub napközli otthonában vidáman játszanak az apróságok.

Népköztársaságunk virágai

Hazánkban senkit nem vesznek körül annyi szeretet gondoságával, mint köztársaságunk virágait, a gyermekeket. Zsenge korukban a szülők aggodó szeretete, a napköziben az óvónő feltétlen gondoskodása veszi körül őket, iskoláskorukban a pionírszervezet, az iskola irányítja, neveli őket.

Abban a pillanatban, amikor a gyermek átéli az iskola küszöbét, megváltozik körülötte az élet, bonyolultabb válik, egyre több kérdés vetődik fel a gyermekben, amelyekre felelnie kell.

Amikor a családról, iskoláról, pionírszervezetről beszélünk, elsősorban hangsúlyoznunk kell ezeknek szoros egységét. Ott, ahol az iskola, a pionírszervezet és a család együtt dolgozik, szépek az eredmények. Ahol csak egyetlen szem hiányzik ebből a láncból, ott sántít a munka.

Lássuk hát, milyen feladatokkal bízza meg a párt az IMSZ-szervezetek, a pionírszervezet irányításában?

Városunk iskoláiban sok a pionír. Negyvenhárom pioníregység működik a hetosztályos és középiskolákban. Ma már szinte el sem tudunk képzelni olyan iskolát, amelyikben ne lenne pioníregység. Elvéve mégis akad egy-egy iskola, ahol nem létezik pionírszervezet.

Már pedig a pionírszervezet nagyon sokat tehet a gyermekek nevelésében. Nehéz lenne röviden beszámolni egy pioníregység egész tevékenységéről. A pioníregység egyik legfontosabb feladata, hogy segítse a tanulókat, az iskola tanulmányi színvonalát. Az instruktor, a pionírközpont kötelessége, hogy támogassa az iskolát a tanulmányi színvonal megemelésére szervezett intézkedésekben. Követelje meg minden pionírtól az elmélyült, komoly tanulást, ne nézze el egy-egy pionír, vagy iskolás közömbös magatartását a tanulás iránt. Segítsék a gyengébbeket a tanulásban. A pionír-aktív mozgósítsa a gyermekeket a meditációs órákra, a tanulószobákba.

A pioníregység a különböző tevékenységek szervezésével elősegítheti a gyermekek tanulását. Így például szerveznek témás összejöveteleket, találkozókat szakemberekkel, elmélkedéseket, tudóssókat, ahol a gyermekek nagyon sokat tanulhatnak.

A pioníregységre nagy feladat hárul az iskolai fogyelem kialakításában. Iskoláinknak sokat kell még ezen a téren tenniük, különösen a 3. számú hetosztályos iskolának. A csoport-összejöveteleken beszéljenek a pionírok helyes viselkedéséről. Nemcsak az iskolában, hanem a pionírok, a tanuló iskolán kívüli tevékenységét is a pioníregység szervezi meg. A működtetés programja gyűjtőfogásokat, önkéntes munkát vesznek be. Ezzel fejleszítjük a gyermekek munkai iránti szeretetét. A kirándulásokkal hazafiaságra neveljük a gyermekeket. A szülőföld megismerése céljából kiállításokat, filmetek látogatásait.

Ezek lennének a pioníregységek fő feladatai. A tevékenység, majd minden egységben így is történik. A pionírház sokoldalú, vonzó tevékenysége is sok pionírt, iskolást bekap-

csol a tevékenységbe. Egyik kiránduláson például száz gyermek vett részt. Negyvenhárom gyermek meglátogatta a rajoni mezőgazdasági kiállítást, körülbelül ezer gyermek nézte végig a pionírházban a tanügyi reform tízéves évfordulójára készített kiállítást, sok gyermek iratkozott be a különböző szakkörökbe.

Sorolhatnánk még a példákat, feladatokat. S hogy a munka jól haladjon, több lendületre, felelősségérzetre van szükség azok részéről, akik a gyermekekkel foglalkoznak. Mert pedagógiai nevelőmunka nemcsak az órán, az osztályban folyik, hanem a pioníregységben is. A pioníregység sokkal nagyobb közösség, több gyermeket foglal magába. Nehezebb a velük való foglalkozás, és mégis, milyen felemelő érzés ilyen közösséggel dolgozni, merész feladatokat elvégzésére buzdítani őket, úgy irányítani a gyermek-közösséget, hogy ez a kollektíva maga alakítsa, formálja tagjait becsületes embereké, hű barátokká. Sokban különbözik az egység munkája az osztálybelitől. Az osztályban órarend szerint módszertan, tankönyv segítségével történik a nevelés. A pionírmunkában ezzel szemben sok önállóságra, kezdeményezésre van szükség már a feladatok megvalósításánál is, de különösen azok elvégzésénél. Ezért ne várjanak a pionírinstruktorok mindig utmutatást, hanem találjanak maguk vonzó, új formákat; a pionírmunkában kövessék a gyermekek kívánságát.

Szerető gondossággal, odaadással kell a gyermekeket körülvenni, ápolni az élő virágokat, népköztársaságunk pionírjait!

Lazareanu Rozalia,
az IMSZ városi bizottságának titkára

REGGELI TAKARITÁS



A gyermekek tanulószobája

Lányok, fiúk hajlának a tankönyvek, füzetek fölé: leckét tanulnak. Idősebb tanár jegyzi be a hiányzókat, közben fel-feltekint, végignézi a tanuló gyermekeket. A rakoncátlankodókat csendre inti.

Iskolai tanteremhez hasonlít az itteni kép. Kicsiny asztalok mellett tanuló ülnek. Elsősorban, hetedik, román és magyar anyanyelvű gyermekek, baráti egyetértésben tanulnak.

Több, mint száz gyermek készíti leckéjét délutánonként tanári felügyelettel a Puskin művelődési otthonban nemrég létesített tanulószobában. Dubenschi Octavian tanár az állandó felügyelő. Ő nézi át a gyermekek leckéjét, tanácsot ad, ha valaki nem érti meg a házi feladatot.

Nemrég ért véget

a számtan óra. Rusu Georgeta számtan tanárnő tartott órát a

román iskolásoknak. A táblán még ott a négyzetgyökvonás. Minden nap más szaktanár nyújt segítséget, tart órát, hogy a tanulók könnyebben elkészüljenek a másnapi órákra.

Merkle Agnes, a 8. számú hetosztályos magyar tannyelvű iskola tanárnője az ötödikes Sirkó Jós-kával foglalkozik. A szöszkehajú, vörösnyakendős pionír buzgón tanulja az ókori India történelmét. Még néhányszor átolvassa és aztán „kihallgatásra” jelenkezik. A felelésnél még olykor belebelenéz a könyvbe, de egyre felvonyabban mondja. Beszél az indiai nép hősi harcáról szóló Ramajana eposzról, a kasztokról, a rabszolgák szomorú sorsáról...

A tanárnéni szavai után ufongva csapja össze könyvét. Rohan az udvarra a bőrlabdát rugni. Szünet van.

Nadaban Elena elvtársnővel, a

Puskin kulturothron igazgatójával a tanulószoba előnyeiről beszélgetünk. Elmondja, hogy a pernyárai dolgozók örömmel és meglepéssel vették tudomásul a tanulószoba létesítését. A napokban is többen jöttek el a szülők közül és újságolták, hogy amióta gyermekeik idejárnak, jobbak, fejlettebbek, nincs annyi panasz a tanulásra. Pedig csak három hete tevékenykedik a pernyárai tanulószoba.

Galea Pavel, a pernyárai 3. számú hetosztályos román nyelvű iskola igazgatója is meglepetéssel nyilatkozik a tanulószobáról.

A többi tanár

Is helyesli a tanulószoba létesítését. Amióta a gyermekek oda járnak, a tanári felügyelet mellett tanulnak, kevesebb azoknak a száma, akik nem készítik el házi feladataikat, egyre többen kapnak hetes, nyolcas osztályzatot.

Szóba került a környező gyárak segítsége is. Nadaban Elena elvtársnő boldogan újságolta, hogy megkapták a városi néptanácsától a tanulószobához szükséges új asztalok és padok faanyagát. Hatvan székre és harminc asztalra van szükség, ezek elkészítését az Aradul, a Solidaritatea szövetezeket és a Dózsa György börtöngyár dolgozói vállalták.

Az igazgató, de még inkább a gyermekek izgatottan várják a november elejére tervezett avatóünnepséget. Azután majd új burokkal berendezett tágasabb teremben tanulhatnak a pernyárai gyermekek, míg szüleik üzemeiben, gyárakban dolgoznak.

m. i.

HAI DU ZOLTÁN:

Egyszerű ének

A földet és az életet,
szeretem én a kék eget,
és szeretem a gyermekeket,
a fát, füvet, a felleget,
a gyárakat, a népeket,
a föld mélyén az érceket,
a halakat s a vizeket,
és szeretem, hogy szereték,
hogy gyűltök, hogy szenvedtek,
hogy örültek és nevettek,
hogy harcoltak érteket,
szívemnek drága emberek.

Böszörményi Zoltán

A NÉGYES

(Karcolat)

deszkaszálak egymásba gabalyodtak s mintha megbillent volna vele a szoba is.

— Mit nem tudtál, te... te világ butja.

Lacika torkát fojtogatta valami. — A számtant — és kitört belőle a sírás.

— Hozd ide a füzetet. Fellapozta. Hítelenül nézte a fordított székét.

— Hát ez is megtörtént — motyogta. — Még ha telet, vagy ha tost hoz haza — peregett a gondolatok — de négyest...

— Mennyi egy meg kettő? — fordult hirtelen a gyerekekhez. — Egy meg kettő... az három.

— Ót meg kettő? — Az hét.

— Nyolc meg kettő? — Az tíz.

Ekkor lépett be az apa. A gyermek kisurrant az ajtón.

— Tudod, mi történt ma — s mielőtt még a férfi megszólalt volna, döbbenetes méreget vágta ki — négyest kaptam a fiad számtanból... pedig tudja. Most kérdeztem ki. Egyszer sem tévedett... Két könyvet nyomott szét a szemesarkában. — Mit szólsz hozzá? Tudja a leckét és mégis négyest ad neki. Kerencseim adia a négyest, akiben én...

A férfi félbeszakította. — Nem hiszem, hogy jól felelt. Nem is felelhetett jól. Te tegnap mostól s már járadsz voltál foglalkozni vele. En meg dolgoztam.

Gabnai Laci elsőosztályos. Szóba, szelid tekintetű fiú. Nagy szorgalommal látott neki a tanulásnak és boldogan mesélte a minap az anyjának:

— Ma mondatokat mondtunk.

— Milyen mondatokat? — rantotta fel szemöldökét az anyja.

— Hát mindenfélét — fordult egyet saját tengelye körül Laci. — Az egyik gyerek azt mondta: a kutyát ugat — magyarul ez a tagteljessel — a másik meg azt, hogy: a macska fut, és ilyeneket.

Edesanyja beleborította a ropogósra sült palacsintát a tányérba s egy újabb kandi pépet csurgatott a serpenyőbe. Piruló arcra kérdezte: — S te mit mondtál? Laci oldalán nézett.

— Azt, hogy: a fa susog.

— Nagyszerű! Hol hallottad?

— Hát, a rádióban.

Ekkor fordult be a szomszédasszony a konyhába. Stetoszkóp látott a dorga, mert nem ült le s idegesen, sürű szepeges köztben magyarul, hogy az ő fia, aki Lacikkával egy osztályba jár, ma később jött haza.

— Bezárták a fiamat — mondta hevesen. — Nem jó a tanuló.

Lacika edesanyja legyintett.

— Dehogy nem jó, dehogy nem jó... olyan az, mint egy fiatal kenyér. En beszéltem vele. Nekem elhiheti, ismerem az embereket. Tiszta szerencse, hogy Kerencseim tanítja a gyerekeket. Nyugodt, higgadt.

— Azért zárta be az én fiamat — fakadt ki ismét Csányiné — azért... ez... ez törődés — és köszönés nélkül kirohant.

Lacika edesanyja megismogatta a gyerekek hamvas arcát és homlokon csókolta.

— Te okosság, te — formálta büszkén, könnyedén szavait — te kis csillag... mindjárt ebédelünk.

Megérkezett az apa.

— Felelt a fiad — sürgött, forgott a tüzhely körül.

— Mit felelt?

— Azt, hogy a fa susog... tudod, jegyeiket is kaptak olvasásból.

— És teltek a napok. Lacika anyja elégedett volt fiával. Szaporodtak a tizek, melyek biborpiros színben diszleleget a füzetlap alján.

Egyszer egy négyes villongott a számtanfüzet sarkában. Lacika nem mert szólni.

— Ma feleltetek? — hangzott a szokásos kérdés.

— Feleltünk.

— Hányast kaptál?

— Nem tudom.

A mosoly eltűnt. Csak nyoma le rezgett még az arcodon, mint nyidran az égen a fény, ha felhőbe bujlik a nap. Aztán ez is eltűnt, csak nagy, dióbarna szeme kérdezett.

Lacika konokul lábával dobogtatva erősítette:

— Nem tudom!

— Lacika! — Ez a hang már parancsolt.

A gyerek ráemelte a szemét. A két tekintet egymásba fonódott. Az egyik követelt, a másik mintha bocsánatért esdekelte volna: anyukám, nem tehetek róla.

— Te négyest kaptál — zuhant le a szó súlyosan.

— Azt — hullott le Laci tekintete a padlóra. A párhuzamosan futó



N. Sz. Hruscsov nyilatkozata Murilo Marroquin de Souza brazil újságírónak

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Mezdunardnaja Zsiny című folyóirat 11. száma közli N. Sz. Hruscsov válaszeit Murilo Marroquin de Souza brazil újságíró, a stockholmi nemzetközi leszerelési és együttműködési értekezlet egyik résztvevőjének kérdéseire.

A közel- és távol-keleti agresszió ugyanazon láncszemei — mondotta Hruscsov — közvetlen eredményei Dulles háborús szakadék-politikájának. A Szovjetunió valamennyi állammal baráti kapcsolatokat öhajl teremteni, függetlenül azok társadalmi és állami berendezésétől. Semmi akadályt nem látunk annak, hogy sokoldalú és széleskörű kapcsolatok alakuljanak ki a szocialista és a tőkés államok között. Ugyanakkor mi számot vetünk azzal, hogy a szocialista és a tőkés országok között elkerülhetetlenül felmerülnek vitás kérdések, vagy érdekeltek és nézeteltérések. Ugye világ, azonban, hogy ezeknek a nézeteltéréseknek és érdekeltségeknek nem szabad háborúhoz vezetnie. Csak politikai mániákusok és öngyilkos jelöltek gondolhatnak arra, hogy a nemzetközi kérdések és ellentétek háború utján oldhatók meg. Az a kísérlet, hogy bárki is fegyverek erejével kényszerítse rá

ideológiai meggyőződését a másik félre, egyszerűen örlöttég.

N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta: a békés egymás mellett élés egyik feltétele, hogy az erősebb államok ne avatkozzanak be a gyengébbek belügyeibe. Minden nép ura a maga házában és senki másnak nincs joga ahhoz, hogy ott rendet csináljon. Az imperialista hatalmak azonban egészen másfajta politikát folytatnak ebben a kérdésben. Vegyük például a latinamerikai országok történetét: egész történelmük példázta, hogy az idegen monopóliumok milyen arcátlanul beavatkoznak belügyeikbe.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban hangsúlyozta, hogy Ázsia, Afrika és Latinamerika népeinek nemzeti felszabadító mozgalma feltartóztatatlant. A kolonializmus és az agresszió erői nem lesznek képesek megállítani ezt a hatalmas, ellenállhatatlan áradatot.

A Szovjetunió és Brazília diplomáciai kapcsolatainak helyreállítására vonatkozólag N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy a kapcsolatok hiánya hátráltatja a két ország közötti gazdasági, kereskedelmi és kulturális együttműködés fejlődését. A szovjet kormány a lehetőségek határain

beül hozzájárulhatna Brazília ipari fejlődéséhez. Egyezményt köthetnének arra nézve, hogy például szovjet ipari berendezéseket és gépeket szállítsunk és szakembereket küldjünk Brazíliába, a Szovjetunióban pedig braziliai specialistákat képezzünk ki.

Az országaink közötti kapcsolatok megjavítása és normalizálása, érdekében állna mindkét ország népeinek és hasznára válna a világbéke ügyének — fejezte be nyilatkozatát N. Sz. Hruscsov.

Kudarcba fulladt a francia gyarmatosítók „legnagyobb offenzívája” Algériában

PARIZS. (Agerpres).

Az Algériában állomásozó francia csapatok parancsnoksága, tekintettel az algériai nemzeti felszabadító hadsereg kemény ellenállására, kénytelen volt elismerni „a háború legnagyobb ütközetének” teljes kudarcát. Mint ismeretes, a francia parancsnokság Kabiliában és az ország más vidékein jelentős gyalogsági, tüzérségi, ejtőernyős és légi erők bevetésével nemrég nagy offenzívát indított az algériai felkelők ellen. Ennek ellenére világos, hogy a „legnagyobb ütközet” nem járt sikerrel.

A leszerelési kérdés vitája az ENSZ politikai bizottságában

NEW YORK. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Az ENSZ politikai bizottsága október 24-i délelőtti ülésén folytatta a leszerelési kérdés vitáját. Lal, India képviselője, az indiai és jugoszláviai küldöttség nevében két határozati javaslat-tervezetet terjesztett elő. Az egyik tervezet javasolta, hogy az ENSZ leszerelési bizottságában vegyenek részt az összes ENSZ-tagállamok képviselői, a bizottság kezdje meg ismét munkálatait és tevékenységének eredményeiről számoljon be a Közgyűlésnek, ha szükséges, az e célból összehívott különleges rendkívüli ülésnek kérésére.

A másik tervezet szerint a Közgyűlés annak a reményének ad kifejezést, hogy a meglepetésszerű támadás elhárítására vonatkozólag összehívott genfi megbeszélések az érdekeltek felek között megegyezés jön létre.

Az első tervezetről szólva India küldötte kijelentette: vannak olyanok, akik ellenzik, hogy az összes ENSZ-tagállamok részt vegyenek a leszerelési bizottságban. De kik ezek? Ugyanazok a nagyhatalmak, amelyek 10 év óta meddő tárgyalásokat folytatnak a zárkórú bizottságokban és albizottságokban. A világ minden országának érdeke, hogy a leszerelési tárgyalásokat siker koronázza — mondotta —, mert egy nukleáris háború esetén egyaránt veszély fenyegeti a nagy- és kis országokat, a hadviselő országokat csakugy, mint a semlegeseket. Az ENSZ leszerelési bizottságában részt kell vennie valamennyi nép képviselőjének. Lal hangsúlyozta azonban, hogy az indiai-jugoszláv javaslat nem zárja ki annak lehetőségét, hogy szűkebb körű szervek jöjjenek létre különböző javaslatok kidolgozására.

Vidics, Jugoszlávia képviselője további magyarázatokat adott a két indiai-jugoszláv határozati javaslattal kapcsolatban.

Ezután A. Sukeiri, Szaudí-Arábia küldötte szövelt fel. Az USA küldöttségének álláspontjával ellentétben hangsúlyozta, hogy a Közgyűlés meghatározhatja és meg is kell határoznia az általános leszerelési elveit, javasolnia kell az érdekelte államoknak a nukleáris fegyverek megszüntetését, sőt betiltását, törvényen kívül kell helyezni a nukleáris fegyvert és javasolnia kell a nukleáris fegyverek szétlétét megsemmisítését. A Közgyűlésnek

végre hatékony intézkedéseket kell tennie, — hangzott a Sukeiri. — Sukeiri támogatja a nagyhatalmak katonai költségvetésének csökkentését és a nukleáris fegyverek megszüntetésére vonatkozó szovjet javaslatot, megemlíve azonban, hogy véleménye szerint olyan egységes határozati javaslatot kellene kidolgozni, amely magában foglalja a politikai bizottság elé belyesztett összes tervezeteket pozitív elemeket. Egv ilyen határozati javaslat előkészítésére alapsanak különleges munkabizottságok.

L. F. Palamarcuk, az Ukrán SzSZK külügyminisztere a többi küldöttség előtt, hogy a leszerelési kérdés azért jutott kátyuba, mert bizonyos országok nem akarnak lemondani agressziós politikájukról.

A politikai bizottság leszerelési vitájának homlokterében a nukleáris fegyverek eltiltása áll. Ez beszédes bizonyítja, mennyire helyes és az álláspont, hogy elsődlegesen kell megvizsgálni és megoldani a leszerelés egyes részletereit s elsősorban a nukleáris kísérletek megszüntetését és a nagyhatalmak katonai költségvetésének csökkentését.

Ukrán küldöttség nagy érdeklődéssel hallgatta Etiópia küldöttségének nyilatkozatát, amelyben javasolta, hogy az ENSZ keretében hivatalos össze egy különleges értekezletet a nukleáris fegyver eltiltásának kérdésében. Az értekezlet résztvevői kössenek megállapodást, amelyben kötelezettséget vállalnak arra, hogy törvényen kívül helyezik a nukleáris és termokleáris fegyvereket. Egy ilyen megállapodás késégtelenül nagyjelentőségű lépés lenne a leszerelési program megvalósításának útján és nagymértékben megkönnyítené az atom- és hidrogénfegyver teljes eltiltására vonatkozó megegyezést.

megjelentek a Szovjetunió miniszterei, valamint a diplomáciai testület tagjai.

Wladislaw Gomułkahoz és a Lengyel NK küldöttségének tagjaihoz fordulva N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára melegen üdvözölte a testvéri lengyel nép képviselőit.

N. Sz. Hruscsov beszédében hangsúlyozta, hogy a lengyel vezetői látogatása újabb bizonyítéka a lengyel és a szovjet népek állandóan fejlődő barátságának. Örömrökre szolgál megállapítani — jelentette ki N. Sz. Hruscsov, — hogy ez a barátság erősödik. N. Sz. Hruscsov rámutatott arra: kudarcot vallottak az ellenség arra irányuló kísérletei, hogy ezt a barátságot aláaknázzák vagy meggyengítsék.

N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta, hogy a Lengyelország és a Szovjetunió közötti barátság megfelel a két ország érdekeinek, az egész szocialista tábor érdekeinek.

Testvéri együttműködésünk — mondotta N. Sz. Hruscsov, — jelentős tényezője a béke megerősítésének Európában és az egész világban.

Wladislaw Gomułka, a Lengyel Népköztársaság küldöttségének vezetője válaszbeszédében kijelentette, hogy a lengyel küldöttség baráti és testvéri látogatásra érkezett a Szovjetunióba.

Látogatásunk célja — mondotta W. Gomułka, — a népeink közötti barátság megerősítése, a lengyel-szovjet szövetség megerősítése.

Wladislaw Gomułka azt a meggyőződését fejezte ki, hogy a jelenlegi látogatás hozzájárul majd a Lengyelország és a Szovjetunió közötti szövetség megszilárdításához, a lengyel és a szovjet nép közötti baráti érzelmek megerősítéséhez.

Wladislaw Gomułka hangsúlyozta, hogy a szocialista tábor országainak egysége a leghatalmasabb erő. Mi — mondotta — nagy jelentőséget tulajdonítunk ezen egység megerősítésének.

Közlemény

Az érdekeltek tudomására hozzák, hogy október 27. és 28-án az alábbi utcák lakosai vehetik át fautalványukat:

A miketkai mezőgazdasági pontnál működő 3. számú kiosztóhelyen október 27-én az Abrud, 28-án az Arges, Adrianu, Arhanghel, Amurgului és Armata Rosie utca 1-34 számú házainak lakói jelentkezzenek.

A gáji mezőgazdasági pontnál működő 4. számú kiosztóhelyen október 27-én a Stupilor, Scoalei és Sportului utcák lakosai, október 28-án a Szabó T., Tkacsenko, Tancsics, Tebei és Toamnei utcák lakosai vehetik át fautalványukat.

A pernyárai mezőgazdasági pontnál működő 5. számú kiosztóhelyen október 27-én a Dorobantilor utca 1-30 számú házainak lakói, október 28-án a Dorobantilor utca 31. számú házától az utca végéig lakók, valamint a Voluntarilor és Mihai utca lakosai jelentkezzenek.

A Magyar Népköztársaság ENSZ küldöttségének nyilatkozata

NEW YORK. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Béde, az Egyesült Államok ENSZ megbízottja nyilatkozatot tett közsz, amelyben védelmébe veszi a magyarországi 1956 évi ellenforradalmi zendülést. Mint ismeretes, ezt a felkelést a nyugati hatalmak és elsősorban az USA ügynöksége szervezte. Lodge nyilatkozatában dicsőíti a felkelés vezetőit és aktív résztvevőit, akik vadállati módon gyilkolták a magyar nép legjobb fiait.

A Magyar Népköztársaság ENSZ küldöttsége ezzel kapcsolatban október 23-án közölte Mósé Pétérnek, Magyarország ENSZ-megbízottjának következő nyilatkozatát:

Lodge urnak, mint az USA kormányképviselőjének elővigyázatosságban kellene kezelnie a Magyar Népköztársaság és az USA közötti kapcsolatokra vonatkozó kérdéseket. Lodge urnak nek oka van erre.

Amint ezt az illetékes amerikai hatóságok beismerték, Mindszenty bíboros, — a magyarországi ellenforradalom egyik vezetője — az Egyesült Államok budapesti követsége rejtozik. Az Egyesült Államok budapesti követsége ez által durván megszegi a nemzetközi jogszabályokat és Magyarország törvényi rendjét.

Ismeretes, hogy egyes amerikai diplomaták és illegális szervezetek mindentudatlan felforgató és provokáló tevékenységet fejtenek ki, hogy állítsák a magyar nép békés életét és Magyarország államrendjét. A Magyar Népköztársaság kormánya eddig rendkívül sok türelemről tett tanúbizonyságot az Egyesült Államok védnöksége alatt elkövetett törvénytelen akciókkal szemben. De ha ezek a sértő akciók az Egyesült Államok kormányának jóváhagyásával tovább folytatódna Magyarországon és a nemzetközi szervezetekben, akkor a

Magyar Népköztársaság kormánya megfelelő utat-módot talál majd arra, hogy kellőképpen visszavágjon. Lodge ur nyilatkozata szerves része az Egyesült Államok a béke ügyére nézve káros külpolitikájának.

Lodge ur nyilatkozatában leszögezi: „E történet utolsó fejezete még nem íródott meg”. Tökéletesen igaz, hogy nem íródott meg úgy, ahogyan azt Lodge ur elképzei. Az utolsó fejezet terve azonban már világosan körvonalazódik s a magyar nép jól tudja ezt, mert éppen ő alkotta. A magyar nép végképpen az emberiség jövőjét eldöntő történelmi erők oldalára állott. A történelmet nem a gyarmattartók döntik el, hanem a nép, amely harcol ellenük. A magyar népnek minden oka megvan arra, hogy üdvözölje felszabadulását az ellenforradalom lidércnyomása alól és üdvözölje megbonthatatlan szövetségét a jövőt meghatározó erőikkel.

Választások előtt az Egyesült Államokban

hogy a New York Post most is így járjon el, tekintve, hogy Harriman a demokrata párt jelöltje. Viszont Harriman jelölését támogatni egyértelmű lenne utathuzni a nagyhatalmu Rockefeller-családdal. Erre mutatott rá Dorothy Shift, a lap kiadója, amikor kijelentette, hogy a választás tekintetében való állásfoglalás „súlyos kérdést” jelent a lap számára. Nem kétséges, hogy ehhez az „ingadozashoz” Rockefellerék milliárdjainak súlya is hozzájárult...

Annak ellenére, hogy Rockefeller hivatalosan a köztársasági párt jelöltje, a választási kampányban megsemmisítő hangot emleget a párt-hoz való tartozását. Alsop szerint „Nelson Rockefeller New York állam kormányzóságára nem mint republikánus, hanem mint Rockefeller-pályázik, mivel úgy véli, hogy a Rockefeller névnek jobb hangzása van, mint a republikánus pártnak”. Valóban a Rockefeller-család gazdasági kapcsolata és befolyása olyan nagy, hogy nem korlátozódik a republikánus párt. A két párt — republikánus és a demokrata párt egyaránt — kiszorították a Rockefeller-család érdekeit és e család képviselői teljesen jogosnak vélik, hogy többre tartják magukat a két párt bármelyikénél.

Az amerikai kapitalizmus védelmezője a Rockefeller-család mai szerepét szeretik összehasonlítani azzal a befolyással, amellyel a Medici-család a középkori Itáliában bírt. Ez a hasonlat hiteleg a Rockefellerereknek: ha ugyanis a Medici-család annakidején képes volt Firenzét vezetni, miért ne vezethetné a nála jóval gazdagabb és tekintélyesebb Rockefeller-család nemcsak New York államot, hanem egész Amerikát? Az amerikai politikai hirmagyarak többségének a véleménye, hogy Nelson Rockefeller megválasztása New York állam kormányzójává képe csupán első lépést jelentene ahhoz, hogy 1960-ban jelöltesse magát az Egyesült Államok elnökének tisztjére. Eppen ezért tulajdonítanak nagy jelentőséget a New York-állambeli kormányzóválasztásnak.

Ugyancsak nagy figyelemmel fordulnak a California állambeli választások felé is, ahol a republikánus párt ultrareakciós szárnyának ismert képviselője, Knowland jelöltette magát a kormányzó tisztjére. Az utóbbi években Knowland volt az Egyesült Államok szeritusa republikánus frakciójának vezetője és, akárcsak Rockefeller, arra számít, hogy egy olyan nagy állam, mint California kormányzójaként esélyei lehetnek az 1960-as elnökválasztásokon. A californiai választási kampány különben a republikánus táboron belüli éles harc közepette zajlik. Knight republikánus, az állam jelenlegi kormányzója, aki népszerű California lakosságának sorában, ismét meg szeretné magát választatni, de a helyi kapitalisták befolyásos csoportja arra kérte Knight-et, mondjon le jelöléséről Knowland szenátor javára. A ka-

pitalisták azzal a fenyegetéssel kísérték „kérésüket”, hogy minden gazdasági támogatástól megfosztják Knight-et, ha mégis fenntartja jelölését. „Kárpótlásként” azt javasolták Knight-nek, jelöltesse magát szenátornak. Knight beleegyezett az alkuba, de a választási kampány megkezdése után visszatámasztotta, hogy nyilvánosan támogassa Knowland jelölését. Ez annál különösebb, mivel Knight a köztársasági párt California állambeli szervezetének névleges vezetője. Magánbeszélgetések során Knight kijelentette: inkább szavaz Brownra, a demokrata párt jelöltjére, mint Knowlandra.

A californiai választásokkal egyidőben népszavazást tartanak egy szakszervezet-ellenes törvény elfogadásával kapcsolatban is, mely jelentős mértékben korlátozza a szakszervezetek tevékenységét. Knowland a törvény egyik fő támogatója és e szakszervezet-ellenes törvény Californiai való elfogadásának kérdését választási előkészítő tevékenységének központi problémájává tette. Knowland zajos, szakszervezet-ellenes kampánya valóságos „nemzeti hőssé” avatta őt az egész reakciós amerikai burzsoázia szemében. Ennek ellenére Knowland — a reakciós körök minden támogatása ellenére is könnyen vereséget szenvedhet a választásokon. Ellenfelet, Brown-t a választók túlnyomó többsége támogatja. A californiai választási kampányban fontos szerepet játszanak a szakszervezetek, amelyek minden erejüket mozgósítják a szakszervezet-ellenes törvény-tervezet és Knowland párthívei ellen.

Californián kívül Utah, Ohio, Washington, Colorado és Kansas álla-

mokban is népszavazást tartanak a választásokkal egyidőben, a szakszervezet-ellenes törvényekkel kapcsolatban. Ezért ezekben az államokban a választási hadjárat jóval élesebb jellegű, mint az USA más államaiban. Ez a harc különösen éles Ohio és California államokban. E két hatalmas ipari állam az amerikai szakszervezeti mozgalom fő pillére. Szakszervezet-ellenes törvények elfogadása ezekben az államokban nemcsak a helyi szakszervezetekre, de az USA egész munkásmozgalmára komoly csapást jelentene. A californiai és ohioi reakciók győzelme más államok kapitalistáit is arra bátorítaná, hogy a maguk részéről is szakszervezet-ellenes törvényeket hozzanak.

Az amerikai sajtóhírekből azt a következtetést lehet levonni, hogy a választási kampány a demokrata párt győzelmének előhírnöke. A demokraták malmára hajtja a vizet az, hogy a munkanélküliség jelentősen megnövekedett az utóbbi időben és az egyszerű amerikaiak egyre inkább elégedetlenek a republikánus kormány kalandor külpolitikájával. Amerikai politikai megfigyelők úgy vélik, hogy a november 4-i választásokon a demokrata párt jelentős száma új mandátumra tesz majd szert, mind a szenátusban, mind a képviselőházban és ilyen módon megszilárdítja többségét az amerikai kongresszusban.

Korai lenne jóslásokba bocsátkozni a demokrata párt esetleges választási győzelmének kihatásaival kapcsolatban, valószínű azonban, hogy legalább is a közeljövőben aligha következik be lényeges változás az amerikai politikában.

November 4-én az Egyesült Államokban megválasztanak 32 szenátort (a szenátus harmad részét), az egész képviselőházat, valamint 34 állam kormányzóját és az államhatalom más helyi szerveit. Az amerikai választási kampány lényegében pusztá szöharc a két legutóbbi burzsoáz párt, — a köztársasági és a demokrata párt — jelöltje között. New York, California és néhány más államban ugyan más politikai szervezetek is állítottak jelöltet, de a jelenlegi körülmények között ezek esélyei meglehetősen csekélyek.

A demokrata párt és a köztársasági párt lényegében ugyanannak az osztálynak — a kapitalistáknak az érdekeit képviseli. Eppen ezért igen nehéz különbséget tenni a két párt politikája között. Ezt még a burzsoázia képviselői is kénytelenek elismerni. Azzal a közömbösséggel kapcsolatban, amellyel az amerikai választópolgárok a választási kampánnyal szemben viselkednek, John Knight, a Chicago Daily News kiadója a következőket írta a napokban: „Az utóbbi években nem lehetett lényegbevágó eltérést tapasztalni politikai pártjaink között”. Az amerikai kiadó szerint az amerikai szavazópolgárok, akár a köztársaságiakra, akár a demokratakra szavaz, „ugyanolyan külpolitikában, ugyanolyan magas adókban” lesz része.

Az amerikai „polgári demokrácia” így jelleg — mely az úgynevezett „két párt rendszeren alapul” — különösen sokalmondóan nyilvánul meg a New York államban folyó jelenlegi választási kampány során. New York állam kormányzójának tisztjére a demokrata párt Harriman is-